

# Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.

Riedstr. 9  
67280 Ebertsheim  
06359/968506  
Bahnhof Eiswoog  
Tel./Fax 06356/8035  
www.stumpfwaldbahn.de

feldbahntreffen@stumpfwaldbahn.de

Stumpfwaldbahn Riedstr. 9 67280 Ebertsheim

Ende Juli 2008

Frankfurter Feldbahnmuseum e.V.

Udo Przygoda  
Am Römerhof 15a

D-60486 Frankfurt am Main

Liebe Feldbahnfreundinnen und -freunde,  
wir laden Euch recht herzlich zum

## **Internationalen Feldbahntreffen 2008**

bei uns ein. Das Treffen findet von **Freitag, den 10. Oktober bis Sonntag, den 12. Oktober 2008** in Ramsen statt. Wir haben für Euch ein attraktives Programm zusammengestellt und freuen uns darauf, drei schöne Tage mit Euch verbringen zu können. Alle weiteren Informationen findet Ihr im beigefügten Programm. Wir bitten Euch um Anmeldung mit dem beigefügten Formular oder online bis zum 14. September 2008.

Mit freundlichen Grüßen,

chers ami(e)s du chemin de fer à voie étroite,  
Nous vous invitons très cordialement aux

## **Rencontres Internationales des Chemins de fer à Voie Etroite 2008**

Ces rencontres se dérouleront du **vendredi 10 octobre au dimanche 12 octobre 2008** à Ramsen. Nous avons préparé un programme intéressant et espérons passer trois journées inoubliables avec vous. Consultez le programme ci-joint pour les détails. Toutes les conférences seront traduites en français et en anglais. Inscrivez-vous jusqu'au 14 septembre 2008 par le formulaire ci-joint ou par l'Internet.

meilleures salutations,

dear friends of the narrow gauge railways,  
We would be glad to welcome you at the

## **2008 Narrow Gauge Railway Meeting**

which will be held from Friday 10<sup>th</sup> October till Sunday 12<sup>th</sup> October 2008 in Ramsen, Germany. We have prepared an interesting programme and are looking forward to have you with us for three unforgettable days. The included programme will give you further details. All the conferences will be translated into French and English. Please register till September 14<sup>th</sup> by the included form or online.

best regards

Udo Diemer, 1. Vorsitzender, président, president

## **18. internationales Feldbahntreffen 2008 bei der Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.**

**18e Rencontres Internationales des Chemins de Fer à voie étroite 2008 au CF Ramsen**

**18th International Narrow Gauge Meeting 2008 at Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.**

10. bis 12. Oktober 2008

Teilnahmegebühr: 55 €/Person, bitte per Vorkasse auf das unten stehende Konto überweisen. Wichtig: Den angemeldeten Ansprechpartner vermerken + „IFT 2008“ + Anzahl der gemeldeten Personen.

Les rencontres auront lieu du vendredi 10 octobre au dimanche 12 octobre. Les droits d'inscription s'élèvent à 55 €/personne. Veuillez effectuer le règlement à l'avance sur le compte ci-dessous. Important: Mentionnez le nom du responsable + « IFT 2008 » + nombre de participants.

The meeting will take place from Friday 10th October till Sunday 12th October. The inscription fees are 55€/person. Please pay in advance on the following bank account. Important: Please mention the name of the responsible person + "IFT 2008" + number of registered persons.

**Stumpfwaldbahn Ramsen e.V. IBAN:**

**Konto Nr: 107 079 923 BIC:**

**Sparkasse Donnersberg; BLZ 540 519 90**

**DE 77540519900006100028**

**MALADE51ROK**

**Bitte senden Sie Ihre Anmeldung an folgende Adresse / Veuillez envoyer votre inscription à l'adresse suivante / Please send your inscription to:**

Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.

c/o Udo Diemer

Riedstrasse 9

67280 Ebertsheim

# Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.

## Feldbahntreffen 2008

Freitag, 10. bis Sonntag, 12. Oktober 2008

**Tagungsort:** Schützenhaus des Schützenverein 1962 Ramsen, direkt an der Strecke der SWB

### Programm:

Freitag, 10. Oktober 2008

Ab 12:00      Anreise, einchecken im Tagungsbüro Schützenhaus, eingleisen am Bhf Eiswoog  
17:00          Eröffnung mit Sektempfang, Vorstellung der Stumpfwaldbahn  
18:00          Abendessen  
19:30          Fahrt mit der SWB zum Bahnhof Eiswoog, Pfälzer Weinprobe  
21:30          Gemütliches Beisammensein im Schützenhaus mit Gastvorträgen

Samstag, 11. Oktober 2008

09:00 – 14:00    Anheizen und Anlassen am Bahnhof Eiswoog und im BW Ramsen West, freies Fahren  
Ab 12:00 – 14:00    Mittagsimbiss aus der Gulaschkanone  
12:30 – 14:00    Für Interessierte: Dampflokom-Forum „Speisewasseraufbereitung“  
14:00            Vorträge der Gäste (max. je 15 Min.)  
16:30            Kaffee + Kuchen  
17:00            Fachvortrag „Museumsgerechtes Restaurieren und Konservieren von Fahrzeugen“  
18:00            Abendessen  
19:30            Fackelfahrt mit Musik zum Bhf. Eiswoog  
20:00            Diavortrag „Ton – Letten – Klebsand: Feldbahnen im Eisenberger Becken“  
22:00            Gemütliches Beisammensein im Schützenhaus

Sonntag, 12. Oktober 2008

10:00            Wahl/Bestätigung der Ausrichter der IFT 2009 und 2010 anschließend  
                     freies Fahren  
13:00            Mittagessen aus der Gulaschkanone und Ausklang

**Teilnahmebeitrag:** 55,00 € pro Person. Im Preis insbesondere enthalten:

- Fahrten mit der Stumpfwaldbahn, inkl. Fackelfahrt
- Sektempfang und Ausklang
- 1 x Kaffee + Kuchen
- 2 x Mittagsimbiss
- 2 x Abendessen
- Lunchpaket für den Heimweg
- Pfälzer Weinprobe

### Organisatorisches:

Zentraler Tagungsort und Tagungsbüro:  
Schützenhaus des Schützenverein 1962 Ramsen, An der Schleifmühle, 67305 Ramsen ,  
Tel. 06351/5333, [www.sv-ramsen.de](http://www.sv-ramsen.de)

### Anmeldung:

Per beiliegender Liste oder über die Online-Anmeldung unter [www.stumpfwaldbahn.de](http://www.stumpfwaldbahn.de), bitte bis zum 14. September 2008. Wir bitten um Überweisung des Teilnehmerbeitrages bei der Anmeldung auf das Konto

**Stumpfwaldbahn Ramsen e.V.**

**Konto-Nr.: 107 079 923**

**Sparkasse Donnersberg; BLZ 540 519 90**

**Für Überweisungen aus dem Ausland:**

**IBAN: DE 77540519900006100028**

**BIC: MALADE51ROK**

Bitte Verein bzw. Ansprechpartner sowie die Anzahl der gemeldeten Personen vermerken.